

DIN EN 13232-6



ICS 93.100

Supersedes
DIN EN 13232-6:2006-01

**Railway applications –
Track –**

**Switches and crossings – Part 6: Fixed common and obtuse crossings
(includes Amendment A1:2011)**

English translation of DIN EN 13232-6:2012-01

Bahnanwendungen –

Oberbau –

Weichen und Kreuzungen – Teil 6: Starre einfache und doppelte Herzstücke
(enthält Änderung A1:2011)

Englische Übersetzung von DIN EN 13232-6:2012-01

Applications ferroviaires –

Voie –

Appareils de voie – Partie 6: Coeurs de croisement et de traversée à pointes fixes
(Amendement A1:2011 inclus)

Traduction anglaise de DIN EN 13232-6:2012-01

Document comprises 32 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications" (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Fahrweg und Schienenfahrzeuge* (Railway Standards Committee), Working Committee NA 087-00-01-05 UA *Weichen und Kreuzungen*.

Amendments

This standard differs from DIN EN 13232-6:2006-01 as follows:

- a) Annex ZA (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC" has been included.

Previous editions

DIN EN 13232-6: 2006-01

English Version

Railway applications - Track - Switches and crossings - Part 6: Fixed common and obtuse crossings

Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie -
Partie 6: Cœurs de croisement et de traversée à pointes
fixes

Bahnanwendungen - Oberbau - Weichen und Kreuzungen -
Teil 6: Starre einfache und doppelte Herzstücke

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 13 September 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
3.1 Parts of crossings.....	6
3.1.1 Common crossing	6
3.1.2 Specific definitions for obtuse crossings	9
3.2 Geometry	10
3.3 Construction.....	10
3.4 Joints	10
4 Performance requirements	10
4.1 General.....	10
4.2 Materials	10
4.2.1 Assembled crossings, semi-assembled/assembled monobloc	10
4.2.2 Monobloc with or without welded legs.....	11
4.3 Inclination of the running table	11
5 Design requirements	11
5.1 Geometric data.....	11
5.2 Rolling stock data	12
5.2.1 General.....	12
5.2.2 Axle load and spacing	12
5.2.3 Maximum speed	12
5.3 Supports and fastenings.....	12
5.4 Other requirements.....	12
5.5 Drawings	12
6 Tolerances and inspection	13
6.1 General.....	13
6.2 Tools and instruments	13
6.3 Critical dimensions.....	13
6.4 Certification	16
6.5 Methods of examination for structural defects	16
6.5.1 Visual	16
6.5.2 Dye penetrant and/or magnetic particle	16
6.5.3 Ultrasound	16
6.5.4 Radiography	16
7 Limits and extent of supply	16
8 Identification marks	16
Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC 	27
Bibliography	30